



Egyezmény a nőkkel szembeni megkülönböztetés minden formájának felszámolásáról

2007. augusztus 10.

Eredeti: angol

A nők elleni megkülönböztetés felszámolásával foglalkozó Bizottság Harminckilencedik ülészak

2007. július 23. – augusztus 10.

A nőkkel szembeni megkülönböztetés felszámolásával foglalkozó Bizottság záró észrevételei: Magyarország

1. A Bizottság 2007. július 31-én, a 801. és 802. ülésén (lásd: CEDAW/C/SR.801(A) és 802(A)) megvizsgálta Magyarország hatodik időszakos jelentést (CEDAW/C/HUN/6). A Bizottság témáinak és kérdéseinek listája a CEDAW/C/HUN/Q/6 számú dokumentumban, a magyar kormány észrevételei pedig a CEDAW/C/HUN/Q/6/Add.1 számú dokumentumban találhatók.

Bevezetés

2. A Bizottság elismerését fejezi ki a Részes Állam felé a hatodik időszakos jelentése tekintetében, mely követte a Bizottság által megállapított, a jelentések elkészítésére vonatkozóan iránymutatásokat. A Bizottság elismerését fejezi ki a Részes Államnak az ülés előkészítésével foglalkozó munkacsoport által készített téma- és kérdéslistán adott írásbeli válaszaiért, továbbá a szóbeli ismertetésért és a kiegészítő írásbeli információkért, melyek az Egyezmény magyarországi végrehajtása terén bekövetkezett újabb fejleményekre vonatkoztak.

3. A Bizottság elismerését fejezi ki a Részes Államnak a Szociális és Munkaügyi Minisztérium esélyegyenlőségi szakállamtitkára által vezetett, számos minisztérium szakértőit tömörítő delegáció tekintetében. A Bizottság méltányolja a delegáció és a bizottsági tagok közötti őszinte, konstruktív párbeszédet.

Kedvező fejlemények

4. A Bizottság elismerését fejezi ki a Részes Állam felé a nők elleni megkülönböztetés felszámolását és a nemek közötti egyenlőség előmozdítását célzó kezdeményezések köre tekintetében. Üdvözlő különösen az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvény 2003. évi elfogadását és az Egyenlő Bánásmód Hatóság 2005. évi létrehozását, mely utóbbinak feladata az egyenlő bánásmód elve betartásának biztosítása.

5. A Bizottság üdvözli az Egyesült Nemzetek keretében létrejött, a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezménynek az emberkereskedelem, különösen a nők és gyermekek kereskedelme megelőzéséről, visszaszorításáról és büntetéséről szóló jegyzőkönyve Résztes Állam részéről 2006 decemberében történt ratifikálását. A Bizottság elégedetten veszi tudomásul, hogy a Résztes Állam az emberkereskedelem elleni küzdelem céljából egy nemzeti stratégia tervezetének előkészítési szakaszában tart.

6. A Bizottság üdvözli a Résztes Állam által a nők körében előforduló rákos megbetegedések megakadályozása érdekében tett intézkedéseket, különösen a mell-, méhnyak- és vastagbélrákkal kapcsolatos szűrőprogramokat.

Főbb aggodalomra okot adó területek és ajánlások

7. Emlékeztetve a Résztes Államot az Egyezmény valamennyi rendelkezésének szisztematikus és folyamatos végrehajtása tekintetében fennálló kötelezettségére, a Bizottság a jelen záró észrevételekben szereplő aggályokat és ajánlásokat a Résztes Állam számára a jelenlegi és a következő időszakos jelentés benyújtása közötti időszakban kiemelt figyelmet kívánó területeknek tekinti. Ebből következően a Bizottság felhívja a Résztes Államot, hogy végrehajtási tevékenységei során összpontosítson az említett területekre, a megtett intézkedésekről és az elért eredményekről pedig számoljon be a következő időszakos jelentésben. Felhívja a Résztes Államot e záró észrevételek valamennyi érintett minisztérium és a parlament számára történő megküldésére ezek teljes körű végrehajtásának biztosítása érdekében.

8. A Bizottságot aggodalommal tölti el, hogy a Résztes Állam nem hajtotta végre a Bizottság ajánlásait, különösen az A. S. asszony részére megfelelő kártérítés biztosítására, a tájékoztatáson alapuló beleegyezés elvére vonatkozó nemzeti jogszabályainak felülvizsgálatára, illetve ezek nemzetközi emberi jogokkal és orvosi normákkal való megfelelésének vizsgálatára, továbbá a művi meddővé tétellel foglalkozó állami és magán egészségügyi központok megfigyelésére vonatkozó ajánlását, az Egyezmény opcionális jegyzőkönyvének megfelelően, az A. S. asszony kontra Magyarország tárgyú, 4/2004. számú közleménye tekintetében. A Bizottságot aggasztja továbbá a Résztes Állam által az A. S. asszonynak járó kártérítés meg nem fizetése tekintetében adott indokolás. A Bizottság felhívja a figyelmet arra, hogy az opcionális jegyzőkönyv 7. cikkével összhangban a Résztes Állam köteles a Bizottság nézeteinek és ajánlásainak megfelelő figyelembe vételére.

9. **A Bizottság sürgeti a Résztes Államot az A. S. asszony kontra Magyarország tárgyú, 4/2004. számú közleménye tekintetében elfoglalt álláspontjának felülvizsgálatára, illetve A. S. asszony számára megfelelő kártérítés biztosítására.**

10. A Bizottságot aggasztja, hogy bár az Egyezmény a nemzeti jogrendszer része, az Egyezmény rendelkezéseit és a Bizottság általános ajánlásait a Résztes Állam nem alkalmazza megfelelően, keretjogszabályként a nők és férfiak közötti egyenlőséget célzó valamennyi jogszabály, szakpolitika és mechanizmus tekintetében. A Bizottságot aggasztja továbbá az is, hogy az Egyezmény, az opcionális jegyzőkönyv és a Bizottság általános ajánlásainak rendelkezései nem eléggé ismertek, a bírók, az ombudsmanok, az ügyvédek az ügyészek, továbbá a nők körében sem.

11. **A Bizottság felhívja a Résztes Államot további intézkedések meghozatalára annak biztosítása érdekében, hogy az Egyezményt a Résztes Állam egységes módon, keretjogszabályként alkalmazza a nők és férfiak közötti egyenlőséget célzó valamennyi jogszabály, szakpolitika és mechanizmus tekintetében. A Bizottság felhívja a Résztes Államot további intézkedések meghozatalára az Egyezményre, az opcionális jegyzőkönyvre és a Bizottság általános ajánlásaira vonatkozó információk terjesztése céljából, továbbá ügyészek, bírók, ombudsmanok és jogászok számára olyan képzési programok kialakítására és szisztematikus végrehajtására, melyek az Egyezmény és az opcionális jegyzőkönyv valamennyi fontos aspektusára kitérnek. Ajánlja továbbá, hogy a nőket – ideértve a vidéki nőket és a nőket érintő kérdésekkel foglalkozó nem kormányzati szervezeteket is – megcélzó, folyamatos tájékoztató és jogi ismeretterjesztő kampányokat tartsanak a nők ösztönzésére és támogatására, annak érdekében, hogy jogaik megsértése esetén a rendelkezésükre álló eljárásokat és jogorvoslatokat, ideértve a bírósági eljárásokat és az Egyenlő Bánásmód Hatósághoz kérelem benyújtását is, igénybe vegyék.**

12. Tudomásul véve az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvény 2003. évi elfogadását, a Bizottságot aggasztja, hogy az Alkotmányban és az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvényben nem szerepel az Egyezmény 1. cikkével összhangban lévő, a nők elleni megkülönböztetésre vonatkozó fogalom-meghatározás. A Bizottságot aggasztja a törvény nemek közötti egyenlőségre gyakorolt hatásáról szóló információk hiánya, illetve az Egyenlő Bánásmód Hatóság lehetőségeinek nem megfelelő mértékű igénybevétele a nőkkel szembeni megkülönböztetés kezelése tekintetében, ideértve a szexuális zaklatást is.

13. **A Bizottság ajánlja, hogy az Alkotmányban és a megfelelő törvényekben, úgymint az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvényben szerepeltessék az Egyezmény 1. cikkével összhangban álló „a nők elleni megkülönböztetés” fogalom fogalom-meghatározását. A Bizottság felhívja a Részes Államot az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvény és a nemek egyenlőségét célzó más jogszabályok, szakpolitikák és cselekvési tervek hatásának, illetve az Egyenlő Bánásmód Hatóság munkájának mérhető mutatók útján történő megfigyelésére, továbbá a nők alapvető egyenlőségének megvalósítása terén elért előrehaladás értékelésére. A Bizottság kéri a Részes Államot az említett értékelés eredményeinek a következő jelentésben történő szerepeltetésére.**

14. A Bizottságot aggasztja, hogy a nők előmenetelét célzó nemzeti eszközök, pl. a nemek esélyegyenlőségével foglalkozó hivatal, számára nem áll rendelkezésre elegendő mértékű felhatalmazás, döntéshozatali jogkör, pénzügyi és emberi erőforrás, hogy megfelelően koordinálja a Kormány nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos és az Egyezmény teljes körű végrehajtásának támogatását célzó munkáját, ideértve az egyéb nemi esélyegyenlőséggel, továbbá nemzeti és helyi szintű emberi jogi mechanizmussal való kapcsolatos koordinációt és együttműködést is. A Bizottságot aggasztja, a Nők és Férfiak Társadalmi Egyenlőség Osztálynak Szociális és Munkaügyi Minisztérium keretében az Esélyegyenlőségi Főosztály egyik osztályaként való átszervezése, mely csökkentheti a szervezeti egység jelentőségét, és kedvezőtlenül érintheti a feladatai ellátására vonatkozó képességét.

15. **A Bizottság ajánlja, hogy a Részes Állam biztosítsa a nők előmeneteléért felelős nemzeti intézményrendszer számára a nemek egyenlőségének előmozdítása és az emberi jogok nők általi teljes élvezete érdekében végzett eredményes munkához szükséges felhatalmazást, döntéshozatali jogkört, pénzügyi és emberi erőforrást. Ennek része kell, hogy legyen az eredményes koordinációhoz szükséges kapacitás, ideértve a nemek egyenlőségének érvényesítését és a különféle nemek közötti egyenlőséggel és emberi jogokkal kapcsolatos mechanizmusokban és a civil társadalommal való együttműködést is.**

16. A Bizottságot továbbra is aggasztja a patriarchális attitűdök és mélyen gyökerező sztereotípiák magyarországi továbbélése a nők és a férfiak által a családban és a társadalomban betöltött szerepeket és feladatokat illetően, ami tükröződik a nők továbbtanulással kapcsolatos döntéseiben, munkaerő-piaci helyzetében, a politikai és a közéletben, továbbá döntéshozatali pozícióikban való alulreprezentáltságukban. A Bizottságot aggasztja továbbá a nők médiában való folyamatos sztereotíp ábrázolása, illetve a pornográfia jelenlétének növekedése.

17. **A Bizottság ajánlja a Részes állam számára erőfeszítéseinek megerősítését és proaktív intézkedések meghozatalát a nemekkel kapcsolatos sztereotípiák felszámolása céljából. Ajánlja, hogy tudatosító kampányok szólítsák meg mind a nőket, mind a férfiakat, továbbá hogy ösztönözzék a médiát pozitív kép kialakítására a nőkről, illetve ösztönözze kedvező kép kialakítására a nők és a férfiak egyenlő státuszáról és kötelezettségeiről a magán- és közéletben. A Bizottság kéri a Részes Államot a nemek egyenlőségével kapcsolatos kérdésekben az oktatási személyzet képzésének bővítésére. A Bizottság sürgeti a Részes Államot az Egyezménnyel kapcsolatos tudás, illetve az ebben foglalt, alapvető, nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos koncepció oktatási rendszeren belüli terjesztésére, figyelemmel a női és férfi szerepeket illetően meglévő sztereotíp nézetek megváltoztatására. A Bizottság felhívja a Részes Államot a fiúk és lányok továbbtanulási döntései változatosabbá tételének további ösztönzésére. Sürgeti a Részes Államot a nők és lányok, illetve a férfiak és fiúk továbbtanulási döntéseit segítő tanácsadási programok kialakítására és végrehajtására, figyelemmel a munkaerő-piacon ezt követően fennálló egyenlő lehetőségeikre és esélyeikre.**

18. Tudomásul véve a családon belüli erőszak megelőzésére és kezelésére vonatkozó nemzeti stratégia létrehozását és más megtett intézkedéseket, ideértve az ingyenes telefonos segélyszolgálatot és a családon belüli erőszak áldozatai számára shelterek létrehozását, a

Bizottságot továbbra is aggasztja a nők elleni erőszak – ideértve a családon belüli erőszakot is – továbbélése Magyarországon. A Bizottságot aggasztja, hogy a távoltartó végzések bevezetésére vonatkozó kezdeményezés nem bizonyult eredményesnek a családon belüli erőszak női áldozatai védelme tekintetében. A Bizottságot továbbra is aggasztja a nők elleni, családon belüli erőszakra vonatkozó külön törvény hiánya, mely az áldozatok számára eredményes védelmet biztosítana, ideértve a távoltartó végzéseket és a jogsegélyhez való hozzáférést is.

19. A Bizottság sürgeti a Részes Államot, hogy meghatározott időkereten belül, hatékonyan valósítsa meg a családon belüli erőszak megelőzésére és eredményes kezelésére vonatkozó nemzeti stratégiát, illetve monitorozza annak hatását. A Bizottság felhívja a Részes Államot annak biztosítására, hogy a családon belüli erőszak áldozatává váló valamennyi nő, ideértve a vidéki nőket is, azonnal hozzáférjen a védelem és kárpótlás eszközeihez, ideértve a védelemtől szóló rendelkezéseket, továbbá elegendő számú biztonságos shelterhez és a jogsegélyhez. A Bizottság megismétli azon ajánlását, hogy a Részes Állam dolgozzon ki külön törvényt a nők elleni, családon belüli erőszakról, mely az említett jogorvoslatot és védelmet biztosítja. Felhívja a Részes Államot annak biztosítására, hogy a köztisztviselők, különösen a rendvédelmi szervek alkalmazottai, a bírósági alkalmazottak, az egészségügyi szolgáltatók és a szociális munkások teljes mértékben ismerjék az alkalmazandó jogi rendelkezéseket, és a nőkkel szembeni erőszak valamennyi formája tekintetében érzékenyek, és ezekre megfelelően reagálni képesek legyenek. Sürgeti a Részes Államot, hogy dolgozzon ki átfogó megközelítést a nők elleni erőszak valamennyi formájának megelőzése és kezelése érdekében, illetve hogy fejlessze kutatásait és adatgyűjtését a nők elleni erőszak prevalenciája, okai, következményei tekintetében, továbbá hogy az ilyen kutatások eredményeit szerepeltesse következő időszakos jelentésében.

20. A Bizottság ismét hangot ad azon aggályának, hogy a Büntető törvénykönyvben a szexuális bűncselekmények a nemi erkölcs elleni vagy az emberi méltóság elleni bűncselekmények minősülnek, és nem a nők testi biztonságához és integritáshoz való jogaik megsértésének. Újlag hangot ad azon aggályának, hogy az erőszakos közösülés meghatározásának alapja az erőszak alkalmazása, és nem a beleegyezés hiánya, illetve hogy a beleegyezés tekintetében továbbra is 14 év a korhatár. Újlag hangot ad továbbá azzal kapcsolatos aggályának, hogy a 16 és 18 év közötti kiskorúak törvényesen házasságot köthetnek.

21. A Bizottság sürgeti a Részes Államot, hogy jogszabályait illetően hajtson végre reformot, melynek eredményeként a szexuális bűncselekmények a nők testi biztonságához és integritáshoz való joga megsértésének minősülnek, illetve hogy a Részes Állam az erőszakos közösülést beleegyezés nélkül elkövetett közösülésként határozza meg. A Bizottság újlag hangot ad azon ajánlásának, hogy a beleegyezésre vonatkozó korhatárt emeljék meg, illetve hogy a Részes Állam szerepeltesse jogszabályában a beleegyezés nélküli erőszakos közösülés fogalmát, illetve tiltsa a kiskorú lányokkal való közösülést. Újlag hangot ad azon ajánlásának, hogy a Részes Állam a nők és férfiak számára a törvényes házasságkötési korhatárt emelje 18 évre, összhangban a nőkkel szembeni megkülönböztetés minden formájának felszámolásáról szóló egyezmény 16. cikkének (2) bekezdésével, a Bizottság 21. számú általános ajánlásával és a gyermekek jogairól szóló egyezménnyel.

22. Tudomásul véve az Egyesült Nemzetek keretében létrejött, a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezménynek az emberkereskedelem, különösen a nők és gyermekek kereskedelme megelőzéséről, visszaszorításáról és büntetéséről szóló jegyzőkönyve Részes Állam részéről 2006 decemberében történt ratifikálását, továbbá az emberkereskedelem elleni küzdelemre vonatkozó nemzeti stratégia tervezetének elkészítését, a Bizottságot továbbra is aggasztja a nők és lányok magyarországi kereskedelmének továbbélése.

23. A Bizottság felhívja a Részes Államot annak biztosítására, hogy az emberkereskedelem fogalmának meghatározása a jogszabályaiban, kapcsolódó szakpolitikáiban és terveiben összhang legyen az Egyesült Nemzetek keretében létrejött, a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezménynek az emberkereskedelem, különösen a nők és gyermekek kereskedelme megelőzéséről, visszaszorításáról és büntetéséről szóló jegyzőkönyve 3. cikkének a) pontjával. A Bizottság felhívja a Részes Államot az emberkereskedelemre vonatkozó nemzeti stratégia kialakításának felgyorsítására, az emberkereskedelem elleni küzdelmet célzó valamennyi intézkedés eredményes végrehajtása megfelelő időkereten belül történő biztosítása, illetve annak biztosítására, hogy az előrehaladás figyelemmel kísérése céljából eredményes nyomon-követési rendszer álljon fenn. A Bizottság sürgeti a Részes Államot a rendőrségtől és nemzetközi forrásokból adatok gyűjtésére és elemzésére, az emberkereskedők vád alá helyezésére és büntetésére, illetve az emberkereskedelem

áldozataivá vált nők és lányok emberi jogai védelmének biztosítására. Ajánlja továbbá, hogy a Részes Állam az emberkereskedelem gyökereit a nők gazdasági helyzetének javítására tett erőfeszítései növelésével kezelje, ilyen módon csökkentve a kizsákmányolással és az emberkereskedőkkel szembeni veszélyeztetettségüket, illetve hogy tegyen intézkedéseket az emberkereskedelem áldozataivá vált nők és lányok rehabilitálására és társadalmi beilleszkedésére. A Bizottság kéri a Részes Államot, hogy következő jelentésében biztosítson átfogó tájékoztatást és adatokat a nők és a lányok kereskedelme, prostitúció keretében történő kizsákmányolása és az ilyen tevékenységek megakadályozására és az ezek elleni küzdelem érdekében tett intézkedések tekintetében.

24. Tudomásul véve, hogy az egyenlő bánásmódról szóló törvény lehetővé teszi átmeneti különleges intézkedések alkalmazását, továbbá a delegáció által tett olyan értelmű nyilatkozatot, mely szerint a parlament őszi ülészaka keretében megvitatták egy, a listás szavazásról szóló törvényjavaslatot, melynek célja a helyi és az országos listás választásokon 50%-os férfi/női arányt megvalósító kvóta bevezetése, a Bizottságot aggasztja, hogy a nők továbbra is alulreprezentáltak a közéletben, a politikai életben és a döntéshozatali pozíciókban, ideértve a parlamentet, a minisztériumokat, az önkormányzatokat és a diplomáciát. A Bizottságot aggasztja továbbá a tudományos életben foglalkoztatottak körében a női professzorok alacsony száma.

25. A Bizottság ösztönzi a Részes Államot a helyi és nemzeti listás választásokon 50%-os férfi/női kvóta bevezetésére irányuló javaslat gyors elfogadására és végrehajtására. Ösztönzi továbbá a Részes Államot további folyamatos intézkedések meghozatalára, ideértve az átmeneti különleges intézkedéseket is az Egyezmény 4. cikkének (1) bekezdésével és a Bizottság 25. és 23. általános ajánlásával összhangban, az egyenlő bánásmódról szóló törvényben foglaltak alapján, a nők választott és kinevezett testületekben való, teljes mértékű és egyenlő részvételének felgyorsítására valamennyi szektorban és minden szinten. Ilyen intézkedés lehet a teljesítménymutatók megállapítása, a számszerű célkitűzések és ütemtervek, illetve a jelenlegi és jövőbeli női vezetők számára a vezetésről és a tárgyalási készségekről szóló képzési programok. A Bizottság sürgeti a Részes Államot olyan politikák elfogadására, melyek révén növelhető a tudományos életben foglalkoztatottak körében a női professzorok száma. Sürgeti továbbá a Részes Államot tudatosító kampányok szervezésére a nők köz- és politikai életben és döntéshozatali szinteken való részvételének fontosságát illetően.

26. A Bizottságot továbbra is aggasztja a nők és a férfiak munkaerő-piacon való, foglalkozás szerinti szegregálódása, a béreik közötti különbség és a fogamzóképes korú nők vagy kisgyermekes anyák alkalmazása terén mutatkozó megkülönböztetés.

27. A Bizottság ajánlja, hogy tegyenek erőfeszítéseket a horizontális és vertikális foglalkoztatási szegregáció felszámolására, illetve intézkedések elfogadására a nők és a férfiak közötti bérezésbeli különbség mértékének csökkentésére és annak megszüntetésére a közszektorban munkaköri értékelési rendszerek alkalmazásával, melyekhez a nők jelenlétével dominált szektorokban béremelések társulnak. Ajánlja továbbá, hogy fokozzák az erőfeszítéseket a nők minden szektorba történő szakképzéshez való hozzáférése érdekében. A Bizottság sürgeti a Részes Államot az egyenlő értékű munkáért járó egyenlő fizetés elérésére és a foglalkoztatásban az esélyegyenlőségről szóló jogalkotási rendelkezések eredményes végrehajtására, ideértve a munka törvénykönyvének rendelkezéseit is. A Bizottság kéri a Részes Államot részletes információk nyújtására a következő jelentésében a nők foglalkoztatási helyzetéről a városi és vidéki területeken, illetve az állami, magán, formális és informális szektorban végzett munkát illetően meglévő helyzetéről, ideértve az időbeli tendenciákat mutató statisztikai adatokat is, továbbá a nők esélyegyenlőségének megvalósítása érdekében tett intézkedések hatását. A Bizottság újlag hangot ad azon ajánlásának, hogy fokozni kell a család és a szakmai kötelezettségek összeegyeztetését lehetővé tévő intézkedéseket, illetve támogatni kell a nők és a férfiak között a háztartási és családi feladatok megosztását.

28. Tudomásul véve a nők körében a rákos megbetegedések megelőzése érdekében megvalósított szűrőprogramokat és egyéb intézkedéseket, a Bizottságot továbbra is aggasztja a nők körében a rák miatt bekövetkező halálesetek magas száma. A Bizottságot aggasztja továbbá, hogy bár a művi terhesség-megszakítási ráta csökkent, arányaiban még mindig magas. Aggasztja továbbá, hogy a fogamzásgátlók nagy skálája nem széles körben elérhető.

29. A Bizottság sürgeti a Részes Államot konkrét intézkedések meghozatalára a nők egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáféréseinek bővítése és ennek nyomon követése

érdekében, ideértve a vidéki területeket is, összhangban az egyezmény 12. cikkével és a Bizottság 24. számú, nőkről és egészségről szóló általános ajánlásával. A Bizottság ajánlja a nők körében a mell-, tüdő-, méhnyak- és vastagbélrák-megbetegedések megakadályozását célzó intézkedések megerősítését. Kéri a Részes Államot a nem kívánt terhességek megelőzését célzó intézkedések megerősítésére, többek között a fogamzásgátlók széles skálájának jobb elérhetősége útján is, illetve fokozva a családtervezéssel kapcsolatos ismereteket és tudatosságot. A Bizottság kéri a Részes Államot, hogy következő jelentésében biztosítson további tájékoztatást a nők egészsége és az általa a nők egészségének javítása céljából hozott intézkedések hatása, továbbá a nők egészségügyi, többek között családtervezési szolgáltatásokhoz való hozzáférése tekintetében.

30. Tudomásul véve a Roma Integráció Évtizede 2005–2015 programot, a Bizottságot aggasztja a roma nők és lányok helyzete, akik nemi, etnikai vagy kulturális háttér, illetve társadalmi-gazdasági státusz alapján többszörös és egymást átfedő megkülönböztetési formák áldozatai. A Bizottságot aggasztja továbbá, hogy a roma nők és lányok továbbra is sérülékeny és marginalizált helyzetben vannak, emellett megkülönböztetés áldozatai, ideértve az oktatást, egészségügyet, lakhatást, foglalkoztatást és a politikai, állami és gazdasági életben való részvételt. Aggasztja továbbá a roma nők és lányok elleni erőszak fennmaradása, ideértve az iskolai zaklatást és visszaélést, továbbá a roma nők formális oktatásában mutatkozó különbségeket, továbbá a roma lányok körében az iskolából való kimaradás magas arányát.

31. A Bizottság sürgeti a Részes Államot, hogy alkalmazzon holisztikus megközelítést a roma nőket sújtó megkülönböztetés sokféle és egymást átfedő formájában felszámolása, illetve valamennyi roma, megkülönböztetés ellenes és nemi egyenlőséggel kapcsolatos kérdéssel foglalkozó szerv eredményes összehangolása útján tényleges egyenlőségük elérésének meggyorsítása érdekében. Sürgeti a Részes Államot célzott intézkedések végrehajtására a meghatározott időkereten belül, minden területen, továbbá ezek végrehajtásának nyomon követésére. A Bizottság felhívja a Részes Államot annak biztosítására, hogy a nők és férfiak egyenlőségének szempontját érvényesítik a Roma Integráció Évtizede 2005–2015 program valamennyi aspektusában. A Bizottság sürgeti a Részes Államot, hogy tegyen konkrét intézkedéseket a romákat, különösen a roma nőket és lányokat sújtó sztereotíp attitűdök leküzdésére. Ösztönzi a Részes Államot a rendőrség számára a roma kultúrával kapcsolatos képzési programok megszervezésére. A Bizottság emellett ajánlja, hogy a Részes Állam foglalkozzon a roma nőket sújtó, nagyarányú munkanélküliséggel, és fogadjon el intézkedéseket a közéletben minden szinten való részvételük bővítésére. A Bizottság ajánlja, hogy a Részes Állam gyűjtsön és tegyen közzé statisztikai információkat a roma nők és lányok oktatására, egészségére, foglalkoztatására és társadalmi, gazdasági és politikai helyzetére vonatkozóan, figyelemmel a szükségleteiknek megfelelő jövőbeni szakpolitikák adekvát kialakítása érdekében. A Bizottság kéri a Részes Államot, hogy tegyen jelentést az elért eredményekről a következő időszakos jelentésben.

32. A Bizottságot továbbra is aggasztja, hogy nem áll rendelkezésre elegendő információ a vidéki nők helyzetéről, ideértve az egészségügyi szolgáltatásokhoz, oktatáshoz, hitelhez, társadalombiztosításhoz és más lehetőségekhez való hozzáférésüket és a döntéshozatalban való részvételüket is.

33. A Bizottság kéri a Részes Államot, hogy a következő jelentésében a vidéki nők tényleges helyzetét illetően az egyezmény hatálya alá tartozó valamennyi terület tekintetében átfogó kép mutasson be. Felhívja a Részes Államot annak biztosítására, hogy a nemek szempontját valamennyi vidékfejlesztési szakpolitikában és tervben érvényesítik.

34. A Bizottság ösztönzi a Részes Államot, hogy a lehető leghamarabb fogadja el a Bizottság üléséről szóló módosítást, mely az Egyezmény 20. cikke (1) bekezdésére vonatkozik.

35. A Bizottság sürgeti a Részes Államot az Egyezmény szerinti kötelezettségei végrehajtásának körében a Pekingi Nyilatkozat és Cselekvési Platform teljes mértékű felhasználására, mivel ez megerősíti az Egyezmény rendelkezéseit, és kéri a Részes Államot e tekintetben információnyújtásra a következő időszakos jelentésében.

36. A Bizottság hangsúlyozza, hogy az Egyezmény teljes körű és eredményes végrehajtása

elengedhetetlen a Millenniumi Fejlesztési Célok eléréséhez. Felhívja a nemi szempontok érvényesítésére és az Egyezmény rendelkezéseinek kifejezett szerepeltetésére valamennyi, a Millenniumi Fejlesztési Célok elérését célzó erőfeszítésben, és kéri a Részes Államot, hogy e tekintetben szerepeltessen információkat következő időszakos jelentésében.

37. A Bizottság megállapítja, hogy a hét fő nemzetközi emberi jogi okmány Részes Államok által történő tiszteletben tartása¹ eredményeként a nők fokozottabban élvezhetik emberi jogukat és alapvető szabadságaikat az élet minden területén. A Bizottság ezért ösztönzi Magyarország Kormányát, hogy mérlegelje azon szerződés ratifikálását, melynek egyelőre nem tagja, vagyis a valamennyi migráns munkavállaló és családtagjaik jogainak védelméről szóló nemzetközi egyezményt.

38. A Bizottság kéri, hogy e záró észrevételeket széles körben terjesszék Magyarországon annak érdekében, hogy az emberek, ideértve a kormánytisztviselőket, politikusokat, parlamenti képviselőket és nő- és emberi jogi szervezeteket, tisztában legyenek a nők jogi és tényleges egyenlőségének biztosítása érdekében tett intézkedésekkel, illetve az e tekintetben szükséges további lépésekkel. A Bizottság kéri a Részes Államot, hogy továbbra is terjessze széles körben, különösen a nő- és emberi jogi szervezetek körében, az Egyezményt, ennek opcionális jegyzőkönyvét, a Bizottság általános észrevételeit, a Pekingi Nyilatkozatot és Cselekvési platformot, és a Közgyűlés huszonharmadik különleges ülészakának „Nők 2000: nők és férfiak közötti egyenlőség, fejlődés és béke a 21. században” című eredményeit.

39. A Bizottság kéri a Részes Államot, hogy a következő időszakos jelentésben reagáljon ezen záró észrevételekben megfogalmazott aggályokra az Egyezmény 18. cikke értelmében. A Bizottság felhívja a Részes Államot a 2006 szeptemberében esedékes hetedik és 2010 szeptemberében esedékes nyolcadik időszakos jelentésének 2010-ben, összevont jelentés formájában történő benyújtására.

¹Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmánya; Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmánya; A faji megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről szóló nemzetközi egyezmény; A nőkkel szembeni megkülönböztetés valamennyi formájának felszámolásáról szóló Egyezmény; Egyezmény a kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmód ellen; Egyezmény a gyermek jogairól; Nemzetközi egyezmény valamennyi migráns munkavállaló és családtagjaik jogainak védelméről.